

<p style="text-align: center;"><b>PROPERTY TRUST MANAGEMENT AGREEMENT</b>  <b>No. ____/KIOSK (payment by installments)</b>  <b>dated</b></p>	<p style="text-align: center;"><b>VERTRAG Nr. ____/KIOSK</b>  <b>ÜBER DIE TREUHANDVERWALTUNG</b>  <b>VON GEGENSTÄNDEN (Ratenkauf)</b>  <b>vom</b></p>
<p>_____,  hereinafter referred to as the "<b>Grantor</b>", on the one hand, and <b>Kiosk IT System Trading LLC</b> (license No. CN-1742230), registered in accordance with the legislation of the United Arab Emirates, hereinafter referred to as the "<b>Agent</b>", represented by the Managing Director Alexander Chub, acting on the basis of the Resolution of the Founders, on the other hand, hereinafter collectively referred to as the "<b>Parties</b>", have concluded the Property Trust Management Agreement (hereinafter referred to as the "<b>Agreement</b>") about the following:</p>	<p>Dieser Vertrag über die Treuhandverwaltung von Gegenständen (nachfolgend: <b>Vertrag</b>) wird zwischen _____, einerseits, nachfolgend: <b>Treugeber</b>, und der Gesellschaft <b>Kiosk IT System Trading L.L.C.</b> andererseits (gesetzesgemäß in den Vereinigten Arabischen Emiraten mit der Lizenznummer CN-1742230 registriert), nachfolgend: <b>Agent</b>; unterschriftsbefugte Person: Geschäftsführer der Gesellschaft Alexander Chub, handlungsbefugt auf Grundlage des Beschlusses der Gründer der Gesellschaft, nachfolgend gemeinsam: <b>Parteien</b>, wie folgt abgeschlossen:</p>
<p style="text-align: center;"><b>1. SUBJECT MATTER OF THE AGREEMENT</b></p>	<p style="text-align: center;"><b>1. VERTRAGSGEGENSTAND</b></p>
<p>1.1. Under the present <b>Agreement</b>, the <b>Grantor</b> transfers his property (hereinafter – the "<b>Property</b>") to the trust management of the <b>Agent</b> under the Annex No.1 to the present <b>Agreement</b>, and the <b>Agent</b> is obliged to provide the management of <b>Property</b> in the interests of the <b>Grantor</b>;</p>	<p>1.1. In diesem <b>Vertrag</b> überträgt der <b>Treugeber</b> dem <b>Agenten</b> Gegenstände zur Treuhandverwaltung (nachfolgend: <b>Gegenstände</b>), wie in Anhang Nr.1 zu diesem <b>Vertrag</b> festgelegt und der <b>Agent</b> verpflichtet sich, diese <b>Gegenstände</b> im Interesse des <b>Treugebers</b> zu verwalten;</p>
<p>1.2. The aim of <b>Property</b> trust management is to get the maximum profit from its using;</p>	<p>1.2. Ziel der Treuhandverwaltung der <b>Gegenstände</b> ist die maximale Gewinnerzielung aus ihrer Nutzung;</p>
<p>1.3. The <b>Agent</b> shall, within 4–6 (four to six) months from the date of transfer by the <b>Grantor</b> of its <b>Property</b> in trust management, prepare the <b>Property</b> for use, including installation of the necessary software, and conclude a territory lease contract for the <b>Property</b>, etc. If the mentioned terms change, the <b>Agent</b> has to notify the <b>Grantor</b> about it additionally.</p>	<p>1.3. Der <b>Agent</b> bereitet innerhalb von 4–6 (vier bis sechs) Monaten ab dem Zeitpunkt der Übergabe der <b>Gegenstände</b> zur Treuhandverwaltung durch den <b>Treugeber</b> an ihn diese <b>Gegenstände</b> zur Nutzung vor und installiert insbesondere die nötige Software, schließt einen Mietvertrag für dessen Aufstellungsort ab, etc. Werden die in diesem Punkt des <b>Vertrags</b> angegebenen Fristen geändert, so benachrichtigt der <b>Agent</b> den <b>Treugeber</b> hierüber gesondert.</p>
<p style="text-align: center;"><b>2. RIGHTS AND OBLIGATIONS OF THE PARTIES</b></p>	<p style="text-align: center;"><b>2. RECHTE UND VERPFLICHTUNGEN DER PARTEIEN</b></p>
<p><b>2.1. The Agent is obliged to:</b></p>	<p><b>2.1. Der Agent ist verpflichtet:</b></p>
<p>2.1.1. until the 10th day of the month following the reporting period (month), submit to the <b>Grantor</b> a report on the trust management by placing such a report in the <b>Grantor's</b> personal online office on the <b>Agent's</b> website: <a href="http://www.taunigma.biz">www.taunigma.biz</a> (hereinafter referred to as the "<b>Online Office</b>"). The report shall contain information on transactions and actions performed by the <b>Agent</b> with respect to the <b>Property</b>, the amount of income received during the reporting period, and the amount of costs related to management of the <b>Property</b>;</p>	<p>2.1.1. bis zum 10. des auf den Abrechnungszeitraum folgenden Monats (ein Monat) dem <b>Treugeber</b> einen Bericht über den Stand der Treuhandverwaltung vorzulegen, indem er ihn in dem Online-Office des <b>Treugebers</b> bereitstellt, welches diesem auf der Website des <b>Agenten</b> zugänglich gemacht wird: <a href="http://www.taunigma.biz">www.taunigma.biz</a> (nachfolgend: <b>Online-Office</b>). Der Bericht beinhaltet Informationen über die durch den <b>Agenten</b> abgewickelten Geschäfte und vorgenommenen Handlungen mit den <b>Gegenständen</b>, die Höhe des erzielten Einkommens innerhalb des Abrechnungszeitraums, und der Kosten, welche aus der Vermögensverwaltung entstanden sind;</p>
<p>2.1.2. if it is necessary, make repairs and update software using its own resources at the expense of monthly payments to the special insurance fund under</p>	<p>2.1.2. Reparaturen und Softwareupdates an den <b>Gegenständen</b> bei Bedarf eigenständig und zu Lasten der monatlichen Einzahlungen in den</p>

Annex No.1 to the present <b>Agreement</b> ;	Versicherungsfonds, wie in Anhang Nr.1 zu diesem <b>Vertrag</b> festgelegt, auszuführen;
2.1.3. make transactions in connection with the <b>Property</b> on its own behalf for the benefit of the <b>Grantor</b> ;	2.1.3. Geschäfte mit den <b>Gegenständen</b> im eigenen Namen und im Interesse des <b>Treugebers</b> zu tätigen;
2.1.4. provide the <b>Grantor</b> with access to its personal <b>Online Office</b> (www.taunigma.biz), which contains all the necessary information (daily reports on any transactions made in relation to the <b>Property</b> (without information on the payer and the details of the payment transaction), reports, etc.);	2.1.4. dem <b>Treugeber</b> Zugriff zu dessen <b>Online-Office</b> unter www.taunigma.biz zu gewähren, wo dieser sämtliche Informationen erhält (wöchentliche Berichte zu allen über die <b>Gegenstände</b> abgewickelten Transaktionen (exkl. Informationen zur zahlenden Person und den Transaktionsdetails), Berichte, etc.);
2.1.5. within 10 (ten) business days from the request of the <b>Grantor</b> , provide the <b>Grantor</b> with the address of <b>Property</b> location.	2.1.5. bei einer Anfrage des <b>Treugebers</b> zum Aufstellungsort der <b>Gegenstände</b> , ihm diese Information innerhalb von 10 (zehn) Arbeitstagen ab Eingang bereitzustellen.
<b>2.2. The Agent has the right to:</b>	<b>2.2. Der Agent ist berechtigt:</b>
2.2.1. define by his own the ways of trust management maintenance of the <b>Property</b> , make any legal and practical actions with the <b>Property</b> (including the defining of <b>Property</b> location, conditions of its using, necessity of making repairs of the <b>Property</b> , improving its technical and other features etc.) except for pledging and selling the property without written consent of the <b>Grantor</b> ;	2.2.1. selbständig die Tätigkeitsrichtungen hinsichtlich der Treuhandverwaltung der <b>Gegenstände</b> zu bestimmen, beliebige rechtliche und tatsächliche Handlungen in Bezug auf die <b>Gegenstände</b> vorzunehmen (u. A., den Standort der <b>Gegenstände</b> und die Verwendungsbedingungen zu ihnen zu bestimmen, die Notwendigkeit von Reparaturarbeiten und Verbesserungen an seinen technischen und sonstigen Charakteristika einzuschätzen, etc.). Davon ausgenommen ist die Verpfändung und der Verkauf der <b>Gegenstände</b> ohne eine schriftliche Genehmigung des <b>Treugebers</b> ;
2.2.2. receive remuneration for trust management of the <b>Property</b> , and also get the compensation for all the expenses, arising in the process of <b>Property</b> trust management, either at the expense of the <b>Grantor</b> , or by means of the profit from <b>Property's</b> using;	2.2.2. zur Vergütung der Treuhandverwaltung von <b>Gegenständen</b> sowie zu der Erstattung von Kosten, die bei der Ausübung der Treuhandverwaltung entstanden sind entweder durch den <b>Treugeber</b> , oder durch Einnahmen aus der Verwendung der <b>Gegenstände</b> ;
2.2.3. entrust to another person to make actions necessary for <b>Property</b> management. In this case, the <b>Agent</b> has to inform the <b>Grantor</b> about such delegation as soon as possible;	2.2.3. einen Dritten mit den Tätigkeiten zu beauftragen, welche für die Verwaltung der ihm anvertrauten <b>Gegenstände</b> erforderlich sind. Dabei ist der <b>Agent</b> verpflichtet, bei erster Möglichkeit den <b>Treugeber</b> über eine solche Unterbevollmächtigung zu benachrichtigen;
2.2.4. by the agreement with the <b>Grantor</b> , buy out the <b>Property</b> under Annex No.1 to the present <b>Agreement</b> .	2.2.4. in Abstimmung mit dem <b>Treugeber</b> die <b>Gegenstände</b> abzukaufen, wie in Anhang Nr.1 zu diesem <b>Vertrag</b> festgelegt.
<b>2.3. The Grantor is obliged to:</b>	<b>2.3. Der Treugeber ist verpflichtet:</b>
2.3.1. transfer the management of the <b>Property</b> to the <b>Agent</b> under Annex No.1 to the present <b>Agreement</b> ;	2.3.1. dem <b>Agenten</b> die <b>Gegenstände</b> zur Verwaltung zu übergeben, wie in Anhang Nr.1 zu diesem <b>Vertrag</b> festgelegt;
2.3.2. provide the <b>Agent</b> with copies of the documents concerning <b>Property</b> , as well as all the other necessary documentation and information;	2.3.2. dem <b>Agenten</b> Kopien von Dokumenten zu den <b>Gegenständen</b> sowie alle erforderlichen Unterlagen und Informationen bereitzustellen;
2.3.3. provide the <b>Agent</b> with written reasoned objections to reports, made by the <b>Agent</b> according to the present <b>Agreement</b> not later than in 5 (five) business days from the date the report is published in	2.3.3. den <b>Agenten</b> über Widersprüche zu den durch den <b>Agenten</b> bereitgestellten Berichten, wie in diesem <b>Vertrag</b> festgelegt, schriftlich, unter Nennung der Gründe und innerhalb von höchstens 5 (fünf)

<p><b>Grantor's personal Online Office.</b> At the end of this term and if there is no objections, the report is considered to be fully accepted by the <b>Grantor</b> without claims. If there are any objections from the <b>Grantor</b> concerning the report, the <b>Parties</b> have to settle the arguments in the agreed period;</p>	<p>Arbeitstagen nach deren Bereitstellung durch den <b>Agenten</b> im <b>Online-Office</b> des <b>Treugebers</b> zu informieren. Nach Ablauf dieser Frist und bei Abwesenheit solcher Widersprüche gilt der Bericht als vom <b>Treugeber</b> einwandlos und vollumfänglich angenommen. Gibt es Einwände seitens des <b>Treugebers</b> zu dem von ihm empfangenen Bericht, so verpflichten sich die <b>Parteien</b>, die Differenzen gemeinsam und innerhalb der festgelegten Fristen beizulegen;</p>
<p>2.4. The <b>Grantor</b> has right to choose the location for the <b>Property</b> on his own. He has to inform the <b>Agent</b> about the choice in advance; the final decision about <b>Property's</b> location is taken by the <b>Agent</b>;</p>	<p>2.4. Der <b>Treugeber</b> ist berechtigt, den Aufstellungsort für die <b>Gegenstände</b> eigenständig auszuwählen, wobei er den <b>Agenten</b> hierüber im Voraus benachrichtigt. Der endgültige Beschluss hinsichtlich des Aufstellungsorts der <b>Gegenstände</b> liegt allerdings beim <b>Agenten</b>;</p>
<p>2.5. The <b>Grantor</b> is not entitled to interfere with <b>Agent's</b> operational activities, including the activities connected with the <b>Property</b> management.</p>	<p>2.5. Der <b>Treugeber</b> ist nicht berechtigt, in die operative Tätigkeit des <b>Agenten</b> einzugreifen, inkl. jener, die mit der Verwaltung der <b>Gegenstände</b> verbunden ist.</p>
<p>2.6. In case it is required to publish information regarding the <b>Agent</b> and its activities (quotes, video and audio recordings, photographs, confidential information, etc.), the <b>Grantor</b> shall obtain a written consent from the <b>Agent's</b> authorized representative.</p>	<p>2.6. Bei einem Bedarf seitens des <b>Treugebers</b>, Informationen über den <b>Agenten</b> und dessen Tätigkeit publik zu machen (Zitate, Video- und Tonaufnahmen, Fotos, vertrauliche Informationen, etc.), ist der <b>Treugeber</b> verpflichtet, eine schriftliche Genehmigung eines bevollmächtigten Vertreters des <b>Agenten</b> einzuholen.</p>
<p><b>3. SETTLEMENT OF ACCOUNTS</b></p>	<p><b>3. ABRECHNUNGSBEDINGUNGEN DER PARTEIEN</b></p>
<p>3.1. The <b>Agent's</b> reward shall be determined in accordance with the Rules of Purchase by Installments and Trust Management of the Taunigma-Display Franchise, taking into account the number of invoices paid by the <b>Grantor</b> as of the calculation date and can make up 90 %, 75 % or 50 % of the total income received by the <b>Agent</b> from <b>Property</b> management over the reporting period (month), less all the costs associated with <b>Property</b> management and contributions to the insurance fund according to Appendix No.1 hereto;</p>	<p>3.1. Die Vergütung an den <b>Agenten</b> wird in den Regeln für den Ratenkauf und die Treuhandverwaltung der Taunigma-Kiosk-Franchise festgelegt und berücksichtigt die durch den <b>Treugeber</b> zum Zeitpunkt der Vergütungsabrechnung bezahlten Rechnungen und kann 90 %, 75 % oder 50 % der Gesamterträge umfassen, welche der <b>Agent</b> aus der Verwaltung der <b>Gegenstände</b> in dem jeweiligen Abrechnungszeitraum (ein Monat), nach Abzug aller Ausgaben zur Verwaltung der <b>Gegenstände</b> und der Einzahlungen in den Versicherungsfonds, wie in Anhang Nr.1 zu diesem <b>Vertrag</b> festgelegt;</p>
<p>3.2. The <b>Agent</b> holds the reward (under the conditions of paragraph 3.1. of the present <b>Agreement</b>) from the income earned under the trust management of <b>Property</b> on his own;</p>	<p>3.2. Der <b>Agent</b> behält die in 3.1. dieses <b>Vertrags</b> festgelegte Vergütung aus den Mitteln ein, die er im Rahmen der Treuhandverwaltung der <b>Gegenstände</b> erzielt hat, ohne, dass es eines Zutuns des <b>Treugebers</b> bedarf;</p>
<p>3.3. If the <b>Grantor</b> pays 2/3 of the <b>Property</b> cost, a personal account for the cash flow management is created at the moment of installation of the <b>Property</b>. Advance funds in the amount of 1,850 AED are transferred by the <b>Agent</b> to this account as an initial working capital;</p>	<p>3.3. Im Fall einer Bezahlung von über 2/3 des Werts der <b>Gegenstände</b> durch den <b>Treugeber</b> wird bei deren Aufstellung ein persönliches Konto angelegt, welches für die Erfassung der Transaktionen benötigt wird. Diesem Konto werden durch den <b>Agenten</b> im Voraus 1.850 VAE-Dirham als primäres Umsatzkapital gutgeschrieben;</p>
<p>3.4. If at the end of the reporting period the calculation concerning work and operation of the <b>Property</b> demonstrates that income from the <b>Property</b> is</p>	<p>3.4. Ist die Ertragsbilanz zum Betrieb der <b>Gegenstände</b> am Ende eines Abrechnungszeitraums negativ, werden alle laufenden Kosten durch den <b>Agenten</b> aus dem</p>

negative, the <b>Agent</b> shall pay the current costs out of advance funds. In case advance funds are not enough to cover all the costs, the <b>Agent</b> is obliged to pay them up to zero balance out of its own funds;	primären Umsatzkapital beglichen. Ist das primäre Umsatzkapital für die Deckung der Kosten nicht ausreichend, ist der <b>Agent</b> verpflichtet, die Kosten bis zu einer Nullbillanz auf eigene Rechnung zu decken;
3.5. Accrual of remuneration to the <b>Grantor</b> is made from the final amount of revenue less charges excluding advance funds that are kept on the current account;	3.5. Die Vergütung an den <b>Treugeber</b> erfolgt aus dem Endbetrag der erzielten Einnahmen, abzüglich des primären Umsatzkapitals, welches auf dem Konto erhalten bleibt;
3.6. Accrual of remuneration is made only off the amount that exceeds advance funds in the amount of 1,850 AED;	3.6. Die Anrechnung der Vergütung erfolgt ausschließlich aus einem Betrag, der das primäre Umsatzkapital (1.850 VAE-Dirham) überschreitet;
3.7. All funds received by the <b>Agent</b> from <b>Property</b> trust management are on <b>Agent's</b> current account;	3.7. Alle Erträge, die der <b>Agent</b> aus der Treuhandverwaltung der <b>Gegenstände</b> erzielt, befinden sich auf dem Konto des <b>Agenten</b> ;
3.8. The <b>Grantor</b> shall have the right, at its own discretion, dispose of the remaining 10 %, 25 % or 50 % of the net profit from trust management of the <b>Property</b> , depending on the number of invoices paid by the <b>Grantor</b> , including: 1) create a request in the <b>Grantor's Online Office</b> for withdrawal of these funds to the <b>Grantor's</b> settlement or card account, with all the bank charges payable by the <b>Grantor</b> ; 2) pay for new orders for purchase of goods and services;	3.8. Der <b>Treugeber</b> hat das Recht, über die übrigen 10 %, 25 % oder 50 % des Reingewinns aus der Treuhandverwaltung der <b>Gegenstände</b> (abhängig von der Anzahl der durch den <b>Treugeber</b> bezahlten Rechnungen) nach Belieben zu verfügen, insbesondere: 1) Im <b>Online-Office</b> des <b>Treugebers</b> einen Antrag auf Abbuchung des Geldes auf ein Bank- oder Kartenkonto zugunsten des <b>Treugebers</b> zu veranlassen, wobei alle Bankkosten vom <b>Treugeber</b> getragen werden; 2) Aus dem Geld neue Bestellungen von Waren und Dienstleistungen zu begleichen;
3.9. The <b>Parties</b> have agreed that the costs referred to in paragraph 3.1. hereof shall include: 1) lease of territory (room) for the <b>Property</b> ; 2) collection and maintenance of the <b>Property</b> ; 3) insurance of the <b>Property</b> (if necessary); 4) protection of the <b>Property</b> (if necessary); 5) transportation of the <b>Property</b> (if necessary); 6) obtaining of permits, as well as other costs that may arise in the process of <b>Property</b> management. The <b>Agent</b> shall determine the need and the size of such costs on his own.	3.9. Die <b>Parteien</b> vereinbaren, dass zu den Ausgaben, wie in 3.1 dieses <b>Vertrags</b> benannt, Folgendes gehört: 1) Miete des Aufstellungsorts (der Räume) für die <b>Gegenstände</b> ; 2) Inkasso und technische Wartung an den <b>Gegenständen</b> ; 3) Bei Bedarf: Versicherung der <b>Gegenstände</b> ; 4) Bei Bedarf: Bewachung der <b>Gegenstände</b> ; 5) Bei Bedarf: Transport der <b>Gegenstände</b> ; 6) Anträge auf Erlaubnisse sowie sonstige Kosten, welche bei der Verwaltung der <b>Gegenstände</b> entstehen können. Die Notwendigkeit und die Höhe dieser Ausgaben können durch den <b>Agenten</b> eigenständig bestimmt werden.
<b>4. SUPPLEMENTARY CONDITIONS</b>	<b>4. ZUSATZVEREINBARUNGEN</b>
4.1 In case it is needed to modify the <b>Property</b> and/or purchase additional equipment for the purpose of performing further activities connected with <b>Property</b> management, or to obtain an additional source of income from its management, the <b>Agent</b> may make such a modification/purchase with the <b>Grantor's</b> consent. In this case all the costs associated with the modification/purchase shall be borne by the <b>Grantor</b> in full.	4.1. Wird eine Modifizierung der <b>Gegenstände</b> , oder der Kauf neuer Geräte für die weitere Treuhandverwaltung der <b>Gegenstände</b> oder zum Zweck einer Erzielung zusätzlicher Erträge aus seiner Verwaltung notwendig, kann der <b>Agent</b> mit dem Einverständnis des <b>Treugebers</b> diese Anpassungen, bzw. Käufe, vornehmen. Alle Ausgaben, die aus einer solchen Modifizierung, bzw. aus dem Kauf entstehen, werden vollständig durch den <b>Treugeber</b> getragen.
<b>5. TERM OF THE AGREEMENT</b>	<b>5. GELTUNGSFRIST DES VERTRAGS</b>
5.1. The present <b>Agreement</b> enters into force from the date it is signed by both <b>Parties</b> and remains in force without limit of time;	5.1. Dieser <b>Vertrag</b> tritt mit dem Zeitpunkt seiner Unterzeichnung durch die beiden <b>Parteien</b> in Kraft und gilt unbefristet;
5.2. The <b>Parties</b> have the right, by mutual accord, to terminate the present <b>Agreement</b> at any time before	5.2. Die <b>Parteien</b> sind berechtigt, diesen <b>Vertrag</b> bei einem Übereinkommen hierüber jederzeit aufzulösen.

<p>maturity. The termination can be made on the initiative of any Party with notice sent not less than 2 (two) months in advance. In this case, the <b>Parties</b> have to make all the mutual settlements;</p>	<p>Geschieht die Auflösung des <b>Vertrags</b> auf Initiative einer der <b>Parteien</b>, muss die jeweils andere Partei hierüber mindestens 2 (zwei) Monate vor der tatsächlichen Auflösung des <b>Vertrags</b> informiert werden. Voraussetzung für eine Auflösung des <b>Vertrags</b> ist, dass alle finanziellen Belange zwischen den <b>Parteien</b> abgewickelt wurden;</p>
<p>5.3 In case of termination of the present <b>Agreement</b> (for any reason), the <b>Property</b> is transferred to the <b>Grantor</b> "as it is";</p>	<p>5.3. Wird dieser <b>Vertrag</b> aufgelöst (unabhängig von den Gründen hierfür), werden die <b>Gegenstände</b> an den <b>Treugeber</b> in ihrem aktuellen Zustand übergeben;</p>
<p>5.4. In case of violation by the <b>Grantor</b> of the terms and conditions specified in Paragraph 2.6 hereof, the <b>Agent</b> shall have the right to terminate this <b>Agreement</b> unilaterally. In this case, the <b>Agent</b> shall transfer the <b>Property</b> to the <b>Grantor</b> "as it is".</p>	<p>5.4. Im Falle einer Verletzung der Bedingungen aus 2.6. dieses <b>Vertrags</b> durch den <b>Treugeber</b>, ist der <b>Agent</b> berechtigt, diesen <b>Vertrag</b> unilateral zu kündigen. Hierbei ist der <b>Agent</b> verpflichtet, die <b>Gegenstände</b> in ihrem aktuellen Zustand an den <b>Treugeber</b> zu übergeben.</p>
<p style="text-align: center;"><b>6. LIABILITY OF THE PARTIES</b></p>	<p style="text-align: center;"><b>6. HAFTUNG DER PARTEIEN</b></p>
<p>6.1. If obligations under the <b>Agreement</b> are failed to fulfill or fulfilled improperly by any of <b>Parties</b>, guilty Party takes all the responsibility under the present <b>Agreement</b> conditions or under the laws of the United Arab Emirates;</p>	<p>6.1. Für die Nichterfüllung bzw. eine mangelhafte Erfüllung von Verpflichtungen aus diesem <b>Vertrag</b> haftet die schuldige Partei im Rahmen des <b>Vertrags</b>, bzw. der Gesetzgebung der Vereinigten Arabischen Emirate;</p>
<p>6.2. The <b>Agent</b> is not responsible for damages caused by Force majeure or by <b>Grantor's</b> actions.</p>	<p>6.2. Der <b>Agent</b> haftet nicht für entstandene Schäden, wenn sie aufgrund von Umständen Höherer Gewalt bzw. aufgrund von Handlungen des <b>Treugebers</b> entstanden sind.</p>
<p style="text-align: center;"><b>7. FINAL PROVISIONS</b></p>	<p style="text-align: center;"><b>7. SCHLUSSBESTIMMUNGEN</b></p>
<p>7.1. If the <b>Grantor</b> wishes to transfer additional <b>Property</b> to the <b>Agent</b> for the purpose of trust management, the <b>Parties</b> shall conclude a new trust management agreement;</p>	<p>7.1. Will der <b>Treugeber</b> dem <b>Agenten</b> zusätzliche <b>Gegenstände</b> zur Treuhandverwaltung übergeben, muss durch die <b>Parteien</b> ein neuer <b>Vertrag</b> über die Treuhandverwaltung abgeschlossen werden;</p>
<p>7.2. Any changes and supplements to the present <b>Agreement</b> are valid if made in written form and signed by the authorized representatives of both <b>Parties</b>;</p>	<p>7.2. Sämtliche Änderungen und Ergänzungen an diesem <b>Vertrags</b> bedürfen zu ihrer Gültigkeit der Schriftform und einer Signatur der befugten Vertreter beider <b>Parteien</b>;</p>
<p>7.3. The <b>Parties</b> are obliged to inform each other about any changes of their addresses, payment details, telephone numbers and so on. Actions under the previous addresses and payment details made before being informed about the changes, are considered to be executed properly;</p>	<p>7.3. Die <b>Parteien</b> sind verpflichtet, einander über die Änderung ihrer Adresse, Bankverbindungen, Telefonnummern, etc. unverzüglich zu benachrichtigen. Handlungen, die unter Verwendung der alten Adressen und Bankverbindungen vorgenommen werden, gelten vor dem Eingang einer Benachrichtigung über deren Änderung als ordnungsgemäß erfüllt;</p>
<p>7.4. All disputes and differences arising in connection with this <b>Agreement</b> shall be settled by the <b>Parties</b> through negotiations. If the consensus is impossible to reach, the disputes shall be submitted to the corresponding authorities according to the laws of the United Arab Emirates;</p>	<p>7.4. Sämtliche Differenzen, welche sich aus diesem <b>Vertrag</b>, bzw. in Zusammenhang mit ihm ergeben, werden durch die <b>Parteien</b> möglichst auf dem Verhandlungswege beigelegt. Ist eine außergerichtliche Regelung nicht möglich, wird der Fall an eine kompetente Stelle in Einklang mit der Gesetzgebung der Vereinigten Arabischen Emirate übergeben;</p>
<p>7.5. The present <b>Agreement</b> is made in two copies with equal legal power (one copy for each Party) in English and German languages;</p>	<p>7.5. Dieser <b>Vertrag</b> ist in zweifacher Ausfertigung, in englischer und deutscher Sprache abgefasst, wobei beide Fassungen dieselbe Rechtswirkung haben;</p>

<p>7.6. The text of the present <b>Agreement</b> is read in full by the <b>Parties</b> before being signed, its content and meaning are complied with their true will and intentions, and hereafter the <b>Parties</b> shall not have any claims to each other.</p>	<p>7.6. Die <b>Parteien</b> haben den Text dieses <b>Vertrags</b> vor seiner Unterzeichnung vollständig gelesen, der Vertragsinhalt und -sinn entsprechen ihrem rechtskräftigen Willen und ihren Absichten und sie werden auch in Zukunft keine darüber hinausgehenden Forderungen einander gegenüber geltend machen.</p>
<p><b>8. PARTIES' ADDRESSES AND DETAILS</b></p>	<p><b>8. ADRESSEN UND ANGABEN ZU DEN PARTEIEN</b></p>
<p><b>8.1. Agent:</b> Kiosk IT System Trading L.L.C., P.O. Box 109924, Abu Dhabi, U.A.E. Phone: +971 2 445-90-19 Fax: +971 2 445-90-29 e-mail: info@ntpayments.com Settlement account AE370260001024850251102 in Emirates NBD, Dubai, UAE SWIFT: EBILAEAD</p>	<p><b>8.1. Agent:</b> Kiosk IT System Trading L.L.C., P.O. Box 109924, Abu Dhabi, Vereinigte Arabische Emirate Telefonnummer: +971 2 445-90-19 Fax: +971 2 445-90-29 E-Mail: info@ntpayments.com Bankkonto AE370260001024850251102 bei der Emirates NBD-Bank, Dubai, Vereinigte Arabische Emirate SWIFT: EBILAEAD</p>
<p><b>8.2. Grantor:</b> _____ _____</p>	<p><b>8.2. Treugeber:</b> _____ _____</p>
<p><b>9. SIGNATURES AND SEALS OF THE PARTIES</b></p>	<p><b>9. UNTERSCHRIFTEN UND STEMPELABDRÜCKE DER PARTEIEN</b></p>
<p><b>9.1. Agent:</b> _____ L.S.</p>	<p><b>9.1. Agent:</b> _____ Stempelabdruck</p>
<p><b>9.2. Grantor:</b> _____ L.S.</p>	<p><b>9.2. Treugeber:</b> _____ Stempelabdruck</p>

Annex No.1  
to Property Management Agreement  
No. \_\_\_\_/KIOSK  
(payment by installments)  
dated \_\_\_\_\_, 20\_\_\_\_

Anhang Nr.1  
zum Vertrag über die Treuhandverwaltung  
von Gegenständen (Ratenkauf) unter Nr. \_\_\_\_/KIOSK  
vom \_\_\_\_\_ 20\_\_\_\_

**LIST OF PROPERTY,  
BEING TRANSFERRED TO TRUST MANAGEMENT**

**AUFLISTUNG DER GEGENSTÄNDE,  
DIE ZUR TREUHANDVERWALTUNG ÜBERGEBEN  
WERDEN**

Due to the present **Agreement**, the object under the trust management transferred by the **Grantor** to the **Agent** is the following property (hereinafter – the “**Property**”):

Im Sinne dieses **Vertrags** sind als Objekte der vertraulichen Verwaltung, das durch den **Treugeber an den Agenten** übergeben wird, folgende Gegenstände anzusehen (nachfolgend: **Gegenstände**):

No./ Nr.	Property Name Bezeichnung der Gegenstände	Registered Number Registriernummer	Other Features Andere Charakteristika	Price (including VAT), AED Preis (inklusive MwSt.), AED
1	Taunigma-Kiosk interactive computer system/ Interaktives Computersystem Taunigma-Kiosk			30 300.00

1. The **Grantor** guarantees that the **Property** transferred to the trust management: 1) is his own **Property**, that is confirmed by Invoice No.\_\_\_\_ dated \_\_\_\_\_; 2) is not an object of pledge (arrest) or other burdens, and third parties are not setting any claims to this **Property** and they will not make any claims or demands to the **Agent**;

1. Der **Treugeber** garantiert, dass die zur Treuhandverwaltung übergebenen **Gegenstände**: 1) Sein Eigentum sind, was durch die Rechnung Nr. \_\_\_\_ vom \_\_\_\_\_ bestätigt wird; 2) Nicht verpfändet oder beschlagnahmt oder sonstig belastet sind und Dritte keine Anrechte an den **Gegenständen** geltend machen können und auch keine anderen Rechte, Ansprüche oder Forderungen gegenüber dem **Agenten** geltend machen werden;

2. On a monthly basis, the **Agent** is obliged to make contributions (at the expense of income received from **Property** using) to a special insurance fund in the amount of 215 (two hundred fifteen) AED for each **Property** unit, necessary for providing permanent workability of the **Property** (repairs, upgrades etc.);

2. Der **Agent** führt aus den Einnahmen, die er aus dem Betrieb der **Gegenstände** erhält, monatliche Zahlungen in Höhe von 215 (zweihundertfünfzehn) VAE-Dirham pro Verwaltungseinheit an einen speziellen Versicherungsfonds ab. Dies wird nötig, um die durchgehende Funktionsfähigkeit der **Gegenstände** (darunter Reparaturen, Updates, etc.) zu gewährleisten;

3. By agreement with the **Grantor**, the **Agent** has the right to buy out the **Property** mentioned in the present Annex according to the following scheme:

3. Der **Agent** ist berechtigt, nach einem Übereinkommen mit dem **Treugeber** die in diesem Anhang genannten **Gegenstände** nach folgendem Schema abzukaufen:

1) within 1–12 months from the date of payment for the **Property** in full, for 49 % of the total cost of the **Property** specified in this Appendix;

1) Innerhalb von 1 bis 12 Monaten ab der vollständigen Bezahlung der **Gegenstände** für 49 % des Gesamtpreises der **Gegenstände**, wie er in diesem Anhang genannt wird;

2) within 13–24 months from the date of payment for the **Property** in full, for 67 % of the total cost of the **Property** specified in this Appendix;

2) Innerhalb von 13 bis 24 Monaten ab der vollständigen Bezahlung der **Gegenstände** für 67 % des Gesamtpreises der **Gegenstände**, wie er in diesem Anhang genannt wird;

3) within 25–36 months from the date of payment for the **Property** in full, for 80 % of the total cost of the **Property** specified in this Appendix;

4) beginning from the 37th month and on from the date of payment for the **Property** in full, for 100 % of the total cost of the **Property** specified in this Appendix.

**SIGNATURES AND SEALS OF THE PARTIES**

**Agent:**

\_\_\_\_\_  
L.S.

**Grantor:**

\_\_\_\_\_  
L.S.

3) Innerhalb von 25 bis 36 Monaten ab der vollständigen Bezahlung der **Gegenstände** für 80 % des Gesamtpreises der **Gegenstände**, wie er in diesem Anhang genannt wird;

4) Ab dem 37. Monat ab der vollständigen Bezahlung der **Gegenstände** und danach für 100 % des Gesamtpreises der **Gegenstände**, wie er in diesem Anhang genannt wird;

**UNTERSCHRIFTEN UND STEMPELABDRÜCKE DER PARTEIEN**

**Agent:**

\_\_\_\_\_  
Stempelabdruck

**Treugeber:**

\_\_\_\_\_  
Stempelabdruck